

Bruksanvisning



Laddare 1.0 miniRITE R miniBTE R

Oticon More™
Oticon Zircon™
Oticon Play PX™
Oticon Opn S™
Oticon Opn Play™
Oticon Ruby™
Oticon CROS PX™

Introduktion

Bruksanvisningen vägleder dig i hur du använder och tar hand om din nya laddare.

Läs noga igenom bruksanvisningen , inklusive avsnittet **Varningar**. Det hjälper dig att få ut det mesta av din nya laddare.

Om du har ytterligare frågor kring hanteringen av din laddare ska du kontakta din audionom.

Bruksanvisningen har ett sökfält så att du lätt kan hitta det du söker.

| **Om** | Komma igång | Användning | Varningar | Övrig information |

VIKTIGT!

För närmare information om din hörapparats funktioner, se bruksanvisningen för den specifika hörapparaten.

Avsedd användning

Avsedd användning	Laddaren är avsedd att ladda hörapparater och CROS-sändare som innehåller laddbara batterier. Produkten är avsedd att användas tillsammans med en utprovad hörapparat.
Indikation för användning	Själva laddaren har inga indikationer för användning.
Avsedda användare	Person med hörselnedsättning som använder hörapparat och deras vårdgivare. Audionom ansvarig för justering av tillbehöret.
Avsedd användargrupp	Vuxna och barn över 36 månader.
Användningsmiljö	Hemmiljö.
Kontraindikationer	Inga kontraindikationer.
Kliniska fördelar	Se hörapparatsens kliniska fördelar.

Innehållsförteckning

Om

Förpackningens innehåll	5
Laddare	6
Temperaturförhållanden	7

Komma igång

Förbered laddaren	8
Parkoppla hörapparater	9
Laddningstid	10

Användning

Strömsätt laddaren från andra källor	12
Skötsel av laddaren	13

Varningar

Varningar	14
-----------	----

Övrig information

Felsökning	16
Laddare: Hanteringsanvisning	20
Garanti	25

Förpackningens innehåll

Förpackningen innehåller följande:



Laddare



Elkontakt
(Varierar från land till land)



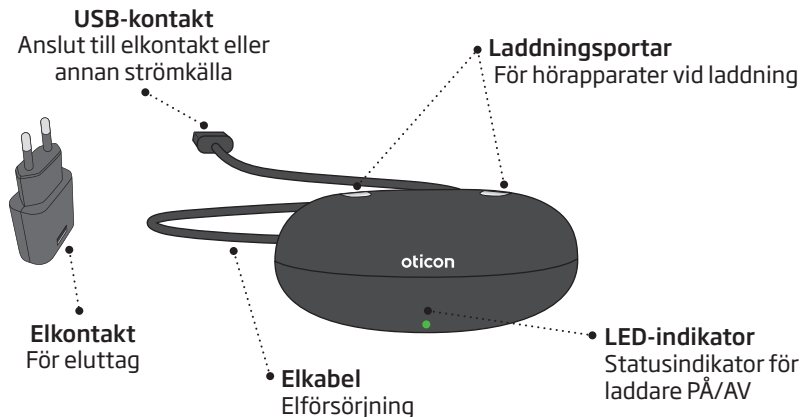
Laddarens fodral



Bruksanvisning

Laddare

Beskrivning



Temperaturförhållanden

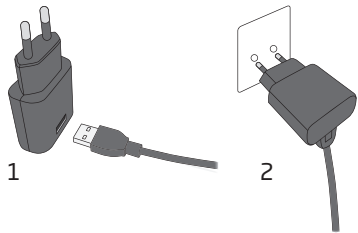
Temperatur	Laddningsförhållanden
Under +5°C (+41°F)	Ingen laddning p.g.a. låg temperatur
+10°C till +35°C (+50°F till +95°F)	Ideala laddningsförhållanden Laddning tar upp till tre timmar.
+5°C till +10°C och +35°C till +38°C (41°F till 50°F och 95°F till 100°F)	Förlängd laddning. Laddning tar upp till fyra timmar.
Över +38°C (+100°F)	Ingen laddning p.g.a. för hög temperatur

OBS!

Se till att laddaren alltid är ansluten till en strömkälla när hörapparaterna sitter i laddningsportarna. Om du stänger av laddaren sätts hörapparaterna på och börjar använda batteriet.

Förbered laddaren

Anslut till strömkälla

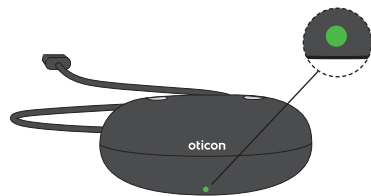


1. Sätt i USB-kontakten i elkontakten.

2. Sätt i elkontakten i eluttaget.

Laddaren slås på automatiskt.

Laddaren är påslagen.



När laddaren är ansluten till en strömkälla tänds den GRÖNA LED-indikatorn.

Laddning av hörapparater

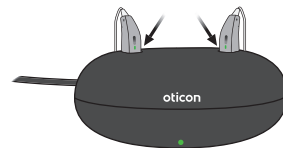
Placera hörapparaterna i laddaren



Placera hörapparaterna i laddaren enligt bilden. Se till att hörapparaterna överensstämmer med färgindikatorerna för vänster och höger sida på laddaren.

Den RÖDA markeringen avser höger hörapparat. Den BLÅ markeringen avser vänster hörapparat.

Laddning



Hörapparatsens LED-indikator tänds när hörapparaterna är rätt placerade i laddaren.

Laddningsstatus hörapparatsens LED-indikator:

ORANGE / RÖD* = Laddar
GRÖN = Helt laddad

*Orange eller röd beroende på hörapparatsmodellen.
Se hörapparatsens bruksanvisning för mer information.

Laddningstid

Se till att du laddar hörapparaterna helt innan du använder dem första gången.

Ladda dina hörapparater varje natt. Detta garanterar att du börjar dagen med fulladdade hörapparater.

Tänk på att laddningstiden kan variera beroende på batteriets återstående liv och mellan vänster / höger sida.

Om hörapparatens batteri är helt urladdat tar normal laddning:

miniRITE R	Fulladdad	50 % laddning	25 % laddning
	3 timmar	1 timme	0,5 timme
miniBTE R	Fulladdad	44% laddning	22% laddning
	3,5 timmar	1 timme	0,5 timme

När batteriet är fulladdat avbryts laddningen automatiskt.

Låt hörapparaten sitta i laddaren när du inte använder den.

Kom ihåg att alltid låta laddaren vara ansluten till en strömkälla.

Obs!

Om du inte har använt hörapparaten på länge kan det dröja upp till 30 sekunder innan hörapparaten börjar laddas. Se hörapparatens bruksanvisning för mer information.

Strömsätt laddaren från andra källor

Du kan driva laddaren från andra strömkällor än ett eluttag. Det kan göras med laddarens USB -kabel.

Strömkällan ska vara USB 2.0 med en utgång på minst 500mA.

Exempel på andra strömkällor:

- Powerbank
- Dator
- Bil

Obs!

Om du använder en powerbank ska den ha ett energisparläge eller automatisk avstängningsläge då detta kan leda till att din hörapparat inte är fulladdad eller helt urladdad.

OBS!

När du använder ett eluttag ska du använda den medföljande elkabeln (5.0V/1A) för laddaren.

Skötsel av laddaren

Se alltid till att laddaren är torr och ren före användning. Håll laddningsportarna rena med en torr trasa. Använd inte vatten eller rengöringsvätskor för att rengöra laddningsportarna.

Förvara laddaren på en torr plats, t.ex. i sovrummet.

Se till att du förvarar laddaren i temperaturer mellan 5° C och 38° C.

Varningar

För din personliga säkerhet och för att säkerställa korrekt användning bör du bekanta dig med följande allmänna varningar innan du använder laddaren. Kontakta din audionom om du upplever oväntade resultat eller allvarliga händelser med laddaren under användning eller på grund därav. Din hörselklinik kan hjälpa dig med problem och anmäla eventuella fel till tillverkaren och/eller nationella myndigheter.

Laddarens användning

Laddaren ska enbart användas efter inställning och justering av en audionom.

Risk för brännskador

Placera inget annat än hörapparaterna i laddarens uttag.

Kvävningsrisk

Laddaren och dess delar bör förvaras utom räckhåll för barn och andra personer som riskerar att svälja dessa delar eller på annat sätt skada sig själva.

Om en liten del har svalts, uppsök läkare omedelbart.

Hög värme

Laddaren får aldrig utsättas för hög värme, t.ex. i en parkerad bil som står i solen.

Laddaren får inte torkas i mikrovågsugn eller annan sorts ugn.

Anslutning till extern utrustning

Eventuella risker när laddaren är ansluten till en extern utrustning avgörs av den externa enheten. När laddaren är ansluten till nätströmsdriven utrustning, måste denna utrustning överensstämma med IEC 62368-1 eller motsvarande säkerhetsstandarder.

Brandfara

Strömkällan i laddaren alstrar inte tillräckligt med energi för att orsaka brand, vid normal användning.

Felsökning

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Laddarens LED-indikator förblir avstängd när laddaren är ansluten till en strömkälla	Laddaren är inte påslagen	Kontrollera att nätkontakten är korrekt ansluten Se till att laddningen har startat för att vara säker på att strömkällan levererar tillräckligt med ström till din laddare
Laddarens LED-indikator blinkar långsamt ORANGE	Hörapparaten eller laddaren är för varm	Flytta laddaren och hörapparaten till en plats med en temperatur mellan 5° C och 38° C
Laddarens LED-indikator blinkar upprepande ORANGE tre gånger.	Laddaren är för kall	Se till att du förvarar laddaren i temperaturer mellan 5° C och 38° C.
	Systemfel	Kontakta din audionom

Fortsätter på nästa sida

Felsökning

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Hörapparaten LED-indikator blinkar GRÖNT när hörapparaterna är placerade i laddaren.	Hörapparaten har inte använts under en längre tid	Beroende på hur urladdat batteriet i hörapparaten är, återgår hörapparaten automatiskt till normalt laddningsläge inom 10 minuter Lämna hörapparaten i laddaren under denna process
Hörapparaten LED-indikator förblir avstängd när hörapparaterna sitter i laddaren.	Laddaren är inte påslagen	Kontrollera att laddarens elkontakt är korrekt ansluten
	Hörapparaten eller laddaren är för varm eller för kall	Flytta laddaren och hörapparaten till en plats med en temperatur mellan 5° C och 38° C
	Laddningen är ofullständig. Laddaren har slutat ladda för att skydda batteriet.	Sätt tillbaka hörapparaten i laddaren. Detta slutför laddningen inom ungefär 15 minuter.
	Hörapparaten sitter fel i laddaren	Kontrollera att laddningsportarna inte är blockerade
Hörapparaten lampa blinkar ORANGE/RÖD när hörapparaterna sitter i laddaren.	Systemfel	Kontakta din audionom

Laddare: Hanteringsanvisning

Driftförhållanden	Temperatur: 5° C till 38° C Luftfuktighet: 5-93 %, utan kondens Atmosfäriskt tryck: 700 hPa till 1060 hPa
Transport- och förvaringsförhållanden	Temperatur och luftfuktighet får inte överstiga nedan angivna gränser under längre perioder vid transport och förvaring: Temperatur: -25°C till 70°C Luftfuktighet: 5 - 93 %, icke kondenserande

För information om dina hörapparaters användningsvillkor, se hörapparaternas bruksanvisning.

Överensstämmelse

Användarinformation

Denna utrustning har testats och befunnits efterleva gränserna i enlighet med del 18 i FCC-regelverket.

Dessa gränser är avsedda att tillhandahålla ett rimligt skydd mot skadliga störningar i en bostadsmiljö.

Denna enhet använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna, orsaka skadliga störningar på radiokommunikation.

Det finns dock inga garantier för att en viss installation inte kommer att orsaka störningar. Om denna enhet orsakar skadliga störningar på annan elektrisk utrustning, vilket kan verifieras genom att stänga av och på enheten, uppmanas användaren att försöka rätta till detta genom en eller flera av följande åtgärder:

- Ändra utrustningens placering eller riktning
- Öka avståndet mellan enheterna.

Ändringar eller modifieringar av denna enhet som ej uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnad, kan upphäva användarens befogenhet att använda utrustningen.

Denna medicintekniska enhet överensstämmer med förordningen för medicintekniska produkter (EU) 2017/745.

Försäkran om överensstämmelse finns att tillgå från huvudkontoret.

Oticon A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Denmark
www.oticon.global/doc






SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Danmark



Avfall från all elektronisk utrustning ska hanteras enligt lokala föreskrifter.



Beskrivning av symbolerna och förkortningarna i bruksanvisningen	
	Varningar Text markerad med en varningssymbol måste läsas innan enheten används.
	Tillverkare Enheten är tillverkad av tillverkaren vars namn och adress anges bredvid symbolen. Anger tillverkaren av den medicintekniska produkten enligt EU:s direktiv 2017/745.
	CE-märkning Enheten överensstämmer med alla obligatoriska EU-förordningar och direktiv.
	Elektroniskt avfall (WEEE) Hörapparater, tillbehör eller batterier ska återvinnas enligt lokala föreskrifter. Hörapparat användare kan också returnera elektroniskt avfall till sin hörselklinik för kassering. Elektronisk utrustning som omfattas av direktiv 2012/19 / EU om avfall och elektrisk utrustning (WEEE).
	Regulatory Compliance Mark (RCM) Enheten uppfyller kraven för elsäkerhet, EMC och radiospektrum för enheter avsedda för Australien och Nya Zeeland.

Beskrivning av andra symboler på etiketterna	
	Förvara torrt Indikerar en medicinsk enhet som ska skyddas mot fukt.
	Varningssymbol Se bruksanvisningen för beskrivning av varningar och försiktighetsåtgärder.
	Katalognummer Anger tillverkarens katalognummer för att lätt identifiera den medicinska enheten.
	Serienummer Anger tillverkarens serienummer för att lätt identifiera den medicinska enheten.
	Medicinteknisk produkt Apparaten är en medicinteknisk produkt.
	Typ av matningsspänning Anger att enhetens strömförsörjningsspänning ska vara likström
	FW Firmwareversion som används i enheten.

Internationell garanti

Din enhet omfattas av en internationell garanti utfärdad av tillverkaren. Denna internationella garantin täcker tillverknings- och materialfel i enheten, men inte i tillbehör som t.ex. batterier, slangar, högtalarenheter, insatser och filter etc. Problem som uppstår felaktig/felaktig hantering eller skötsel, överdriven användning, olyckor, reparationer av en obehörig part, exponering för frätande förhållanden, fysiska föränd-ringar i ditt öra, skada på grund av främmande föremål som kommer in i enheten eller är felaktiga justeringar täcks INTE av internationell garantin och kan ogiltigförklaras den. Ovanstående internationella garanti påverkar inte några juridiska rättigheter som du kan ha under gällande nationell lagstiftning som reglerar försäljning av konsumtionsvaror i det land där du har köpt din enhet. Din audionom kan också

ha utfärdat en garanti som går utöver klausulerna i denna internationella garanti. Kontakta din audionom för mer information.

Service

Ta med din enhet till din audionom som kan hjälpa till med mindre problem och justeringar. Din audionom kan hjälpa dig att få garantiservice från tillverkaren. Det kan hända att din audionom tar en kostnad för sina tjänster.

2397155E / 2022.01.18 / v2

Garanti

Certifikat

Köpare: _____

Audionom: _____

Audionomens adress: _____

Audionomens telefonnummer: _____

Inköpsdatum: _____

Garantiperiod: _____ Månad: _____

Modell: _____ Serienummer: _____

2397155E / 2022.01.18 / v2



oticon
life-changing **technology**